W 102/30

W 102/30

В. Ѹспенскій
А. Целепи.

Свѧтый Арсеній

Епископъ Тверскій

(Выпись изъ лицева[го] царственнаго лѣтописца)

Градъ. Свѧтаго Петра

Печатня Р. В. Комаров[а]

№ 102/30

В. Успенскій.
Л. Целепи.

Святый
Арсеній
Епископъ Тверскій.

(Выпись изъ лицеваго Царственнаго Лѣтописца).

Кен-11646

Градъ св. Петра
Лѣта ‚ацг

Отъ С.-Петербургскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета печатать дозволяется.
С.-Петербургъ. 5 Авг. 1903 г.
Цензоръ Іеромонахъ **Александръ.**

Печатня В. В. Комарова. Невскій, 136.

2007051248

*Посвящается
Областному Археоло-
гическому Съѣзду
въ гор. Твери.*

Лицевой царственный лѣтописецъ, изъ одной части (библ. Имп. Ак. Наукъ, № 31. 7. 30. т. II, Остермановскій) котораго заимствована настоящая выпись по мнѣнію однихъ ученыхъ написанъ въ XVI вѣкѣ, а другіе его относятъ къ началу XVII. Все, что касается до святительской дѣятельности Аресенія въ г. Твери, издается путемъ свѣтопечати въ нѣсколько уменьшенномъ видѣ. Подлинникъ раскрашенъ красками, разведенными на желткѣ.

ЛѢТОПИСНОЕ СКАЗАНІЕ И РИСУНКИ.

Стр. 1. Того же 6899 (1391) лѣта позвнъ бысть Кипріянъ митрополитъ всея Руси во Тѳерь ве (стр. 2) ликимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ тѳерскимъ; и поиде с' велика дни ко Тѳери, а с нимъ два митрополита гречина Матфѣй Андрѣянополски, Никандръ Гайанскій, Михаило владыка Смоленьскій, Стефанъ владыка Пермьскій. И срѣте Кипріана митрополита всея Руси, внукъ великаго князя Михаила Александровичя, князь Александръ за тридесять верстъ отъ града Тѳери з' бояры со многою и великою честію.

Внизу рисунка (на стр. 1) изображенъ г. Тверь, изъ котораго князь Михаилъ Александровичъ отправляетъ посла въ Москву съ приглашеніемъ къ митрополиту Кипріану. Въ верхнемъ лѣвомъ углу нарисована Москва, въ которой митрополита приглашаютъ, посланные тверскимъ княземъ во Тверь; тутъ же митрополитъ выѣзжаетъ [1]) изъ городскихъ воротъ. Ниже, его встрѣчаетъ внукъ Михаила Александровича, князя тверскаго, Александръ, котораго митрополитъ благословляетъ двуперстно.

Стр. 3. А на другой день срѣте Кипріана митрополита всея Руси болшей сынъ великого князя Михаила Александровичя Тѳерьскаго князь Иванъ за двадесять верстъ отъ града Тѳери з' бояры со многою и великою честію.

Внизу рисунка (на стр. 2), князь Михаилъ Александровичъ посылаетъ своего сына Александра встрѣтить митрополита. Выше—князь Александръ съ боярами встрѣчаетъ митрополита, который его благословляетъ. Митрополитъ—въ бѣломъ клобукѣ и въ мантіи съ источниками.

Стр. 4. А на третей день в' суботу по вечерне срѣте самъ князь велики Михаило Александровичь Тѳерскій Кипріана митрополита Кіевскаго и всея Русіи за пять верстъ отъ града Тѳери съ князи и з' бояры со многою и великою честію. И выиде митрополитъ противу великаго князя из' шатра своего и благослови великаго князя Ми-

[1]) На рисункѣ митрополитъ ѣдетъ верхомъ на лошади. Совершать такимъ образомъ путешествіе было въ обычаѣ у русскаго духовенства.

хаила Александровичя, и цѣловастася любезно и сѣдоста и бесѣдоваста надолзѣ о ползѣ душевнѣй.

Изъ Твери, изображенной внизу рисунка (на стр. 3), выѣзжаетъ Тверской князь съ боярами навстрѣчу митрополиту. Выше, у шатра, изъ котораго вышелъ Кипріанъ съ греческими митрополитами, русскими епископами и боярами встрѣтить князя, Михаилъ получаетъ благословеніе отъ митрополита и цѣлуетъ его въ чело. Тутъ же князь и митрополитъ, сидя, бесѣдуютъ.

Стр. 5. Наутрие же паки самъ срѣте князь велики Кипріана митрополита з' дѣтми своими и з' братаничи своими и з' бояры на Перемирѣ. И оттуду пойдоста ко граду, и срѣтоша ихъ со кресты предъ враты Володимерскими, у церкви святаго мученика Георгіа и цѣловаста святыя кресты и честную икону пречистыа Богородица и одѣяся Кипреянъ митрополитъ во святительскую одежю, и начя пѣти молебенъ Великому Спасу и Пречистей Его Матери Богородице; и вниде въ церковь Великаго Спаса и повелѣ заклати Агнецъ, и начя служити святую литургію.

Въ верхнемъ правомъ углу рисунка (стр. 4) митрополитъ Кипріанъ благословляетъ, встрѣчающихъ его, Тверского князя съ сыновьями. Далѣе, изъ городскихъ воротъ выходитъ крестный ходъ съ Евфиміемъ, епископомъ Тверскимъ. Митрополитъ, безъ клобука, какъ и другіе сопровождающіе его епископы и митрополиты, прикладывается къ иконѣ Божіей Матери. Внизу, въ соборной церкви Спаса совершается божественная литургія. Среди церкви на возвышеніи въ облаченіи съ посохомъ въ рукѣ стоитъ митрополитъ Кипріанъ. Сзади его, но не на возвышеніи, стоятъ епископы, царскіе дѣти и князь Михаилъ Александровичъ [1]), который очевидно стоитъ тоже на особомъ возвышеніи, такъ какъ голова его выдается среди народа. Въ алтарѣ въ это время совершается проскомидія на пяти просфорахъ.

Стр. 6. По отпѣтіи же божественыя службы, приступи к' нему князь велики з' дѣтми своими и з' братаничи, біа челомъ, дабы у него пировалъ и с' гостьми съ митрополиты греческими, и со владыками, и съ старцы, и з' бояры, и со слугами его, и со всѣми сущими. И сотвори тогда князь велики митрополиту Кипріану честь велію, и дары дая, и по три дни чреженіе веліе, и торжество много сотвори, и дары дая.

Внизу рисунка (стр. 5) князь Михаилъ Александровичъ со своими дѣтьми приглашаетъ митрополита съ окружающими его откушать хлѣба-соли. Вверху— изображенъ пиръ.

Стр. 7. А на четвертый день собрашася архимандриты, и игумены, и презвитеры, и дьакони, и весь священническій и иноческій чинъ к' великому князю. Онъ же созва бояре свои, и совокупи обои во едино мѣсто и священный соборъ и мирскихъ соборъ, и посла къ

---

[1]) Художникъ изобразилъ князя и его дѣтей, чтобы выдѣлить ихъ изъ толпы и показать, что это князья, онъ нарисовалъ ихъ въ мѣховыхъ княжескихъ шапкахъ, не смотря на то, что этого не могло быть на самомъ дѣлѣ, такъ какъ они находятся въ церкви.

Кипріану митрополиту всея Руси. Они же начаша жаловатися на своего владыку Висленя Тѳерскаго о раздорѣ церковнѣмъ и мятежи.

Въ нижней части рисунка (стр. 6) изображенъ князь Михаилъ Александровичъ, а около него «соборъ священный» и «мирскихъ соборъ» недовольные епископомъ Евфиміемъ. Надъ этимъ представленъ митрополитъ Кипріанъ, а передъ нимъ жалующіеся на Евфимія.

Стр. 8. Кипріанъ же митрополитъ всея Руси съ епископы со всѣмъ священнымъ соборомъ и з' гостьми съ митрополиты греческими сяде на судищи и начя судити по божественымъ и священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ. И быша клеветы многи на Евфимья владыку Тѳерскаго вси возсташа нань, клевещуще, и архимандриты, и игумены, и священницы, и иноцы, и бояре, и велможи, и прости. Кипріанъ же митрополитъ со всѣмъ священнымъ соборомъ суди по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ; и повелѣ епископу Евфимью пребыти просто, кромѣ священныхъ, дондеже, еще изстязавъ, размыслитъ.

Внизу рисунка (на стр. 7) изображенъ судъ надъ Евфиміемъ, епископомъ Тверскимъ. Передъ столомъ, на которомъ лежатъ двѣ раскрытыя книги, стоитъ Евфимій. Изображено много народа, духовныхъ и свѣтскихъ лицъ, клевещущихъ на епископа. Митрополитъ Кипріанъ съ соборомъ сидятъ на особыхъ, византійскаго образца, сѣдалищахъ. Вверху, изображенъ князь что-то приказывающій, стоящимъ передъ нимъ, боярамъ.

Стр. 9. Князь велики же нача просити инаго; Киприянъ же митрополитъ со всѣмъ священнымъ соборомъ отставиша отъ епископъства Евфимья владыку Висленя и даде великому князю Михаилу Александровичю протодьакона своего Арсеніа, мужа дивна и нарочита и добродѣтельна суща. Много же смиряше и любовь вводяше (стр. 10) великого князя со владыкою его Евфимъемъ и не бысть мира и любви, но наипаче вражда и брань веліа подвизашеся. Таже потомъ и ины многи клеветы сотвориша на Евфимья владыку Висленя, тяжки зѣло и неудобьносимы; и бысть вражда и брань люта зѣло. И о семъ много смутися Кипріанъ митрополитъ и не возможе вражды утолити и мира и любви сотворити [1]).

Нижняя часть рисунка (стр. 9) занята изображеніемъ митрополита Кипріана, который предлагаетъ во владыки Тверскому князю своего протодіакона Арсенія. Выше—митрополитъ старается примирить епископа Евфимія съ кня-

---

[1]) а) Савва арх. (Указ. для обозр. москв. ризн. и библ. стр. 262) говоритъ относительно вины епископа Евфимія Висленя, что „во устѣхъ его необрѣтеся правда“ и б) Колосовъ, В. (Мих. Александр. князь Тв. и Микул. стр. 66—68) указываетъ, что въ старинныхъ изводахъ житія св. Арсенія приписывается Евфимію даже ереси. Въ чемъ же дѣйствительно заключалась вина Евфимія опредѣлить трудно, но во всякомъ случаѣ она не касалась догматовъ вѣры, иначе онъ былъ бы соборомъ изверженъ. Вѣроятно, между нимъ и княземъ возникли личныя неудовольствія, которыя и обострились до того, что князь сталъ настаивать предъ ставленникомъ своимъ Кипріаномъ о смѣщеніи его. Этотъ взглядъ подтверждается и тѣмъ, что послѣ смѣщенія Евфимія Арсеній „видѣ бо тамъ вражду и брань многу и смутися и ужасеся“ и „едва поставиша его во Тѳерь епископомъ“.

земъ Михаиломъ. Въ правомъ верхнемъ углу—митрополитъ Кипріанъ приказываетъ владыкѣ Тверскому «быти просту».

Стр. 11. Того же 6899 (1391) лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевъскій всея Руси възвратися на Москву, веземъ с' собою изо Твери и Евфимья владыку Висленя Тверскаго; и повелѣ ему во своемъ монастыри митрополичи жити, у святаго чюда внутрь града Москвы. С' ними же пріиде на Москву и протодьаконъ его Арсеней, бояся владычьства пріати во Твери, видѣ бо тамо вражду и брань многу и смутися и ужасеся.

Налѣво внизу рисунка (стр. 10) изображена Тверь, въ которой видѣнъ провожающій, уѣзжающаго митрополита, князь Михаилъ Александровичъ. Выше—митрополитъ въѣзжаетъ въ Москву. Въ самомъ верху—митрополитъ Кипріанъ въ Москвѣ повелѣваетъ епископу Евфимію жить въ Чудовомъ монастырѣ. Наконецъ бывшій Тверской епископъ нарисованъ за оградой монастыря.

Стр. 12. Того же 6899 (1391) лѣта князь велики Михаило Александровичь присла с' челобитьемъ бояръ своихъ к' Кипріану митрополиту всея Руси на Москву, зовя его к' себе во Тѳерь; Кипреянъ же поиде во Тѳерь, а с' нимъ два митрополита гости греческіа Матѳей да Никандръ, да Миха (стр. 13) йло епископъ Смоленьскій, и Данило епископъ Звенигородцкій, Стефанъ владыка Пермьскій; пріиде же тогда и Еремѣй владыка Рязаньскій и възрадовася князь велики о пришествіи митрополиче.

Направо отъ средины рисунка (стр. 12)—князь Тверской Михаилъ Александровичъ посылаетъ въ Москву къ митрополиту Кипріану; посланные выѣзжаютъ изъ Твери, въ верхнемъ лѣвомъ углу, они изображены уже прибывшими туда и приглашающими митрополита посѣтить Тверь. Тутъ же митрополитъ Кипріанъ изображенъ выѣзжающимъ изъ Твери. Въ самомъ низу рисунка—Тверь, въ которую сперва изображенъ въѣзжающимъ, а потомъ прибывшимъ и благословляющимъ князя митрополитъ Кипріанъ съ соборомъ. Въ правомъ верхнемъ углу рисунка нарисованъ епископъ Рязанскій Іеремія, отправляющемся изъ Рязани въ Тверь.

Стр. 13. И едва умолиша протодьакона Арсеніа митрополичя быти епископомъ во Тѳери, бояше бо ся вражды и многихъ браней. И тако едва поставиша его во Тѳерь епископомъ мѣсяца Августа в' 15 день.

Въ верхней части рисунка — Тверской князь вмѣстѣ съ Кипріаномъ и сонмомъ епископовъ бесѣдуютъ. Внизу—бывшаго протодіакона митрополичьяго Арсенія, [1]) митрополитъ Кипріанъ ставитъ [2]) епископомъ въ Тверь.

---

[1]) Въ житіяхъ св. Арсенія указывается, что, хотя онъ и былъ родомъ изъ Твери, но принялъ постриженіе въ Кіевѣ и оттуда былъ привезенъ въ Москву митрополитомъ Кипріаномъ. Епископъ Арсеній во время своего святительства въ Твери, отличался особымъ рвеніемъ къ прославленіи Кіево-печерскихъ угодниковъ Антонія и Ѳеодосія и построилъ въ честь ихъ въ Желтиковѣ монастырѣ храмъ, а самый монастырь съ соборною церковью посвятилъ Успенію Богоматери. Кромѣ того благодаря еп. Арсенію мы имѣемъ древнѣйшій пергаменный списокъ патерика печерскаго, который написанъ „его замышленіемъ" (Иконниковъ. Опытъ русской исторіографіи, т. I, стр. 794).

[2]) Епископъ Арсеній стоитъ на орлецѣ въ видѣ византійской подушки. Въ древности на орлецѣ изображался одноглавый орелъ (см. Остерм. лѣт. т I, стр. 42).

Стр. 14. Того же 6899 (1391) лѣта женися князь Юрьюрьи Всеволодичь Холмъскіи, внукъ Александровъ правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Ярослава Ярославичя и вѣнчанъ бысть во Тѳери в' церкви Великого Спаса, владыкою Арсеніемъ, бывшимъ протодьякономъ Кипріана митрополита всея Руси.

Изображено совершеніе епископомъ Тверскимъ Арсеніемъ надъ княземъ Холмскимъ Юріемъ таинства брака. На шеяхъ новобрачныхъ—цаты, а на невѣстѣ кромѣ того корона; вѣнцы брачные—въ видѣ обручей. Верхняя часть рисунка изображаетъ брачный пиръ.

Стр. 15. Того же 6899 (1391) лѣта женилъ князь велики Михаило Александровичь Тѳерскій сына своего на Москвѣ у Федора у Кошки у Андрѣева сына Собакина, и вѣнчанъ бысть во Тѳери въ церкви Великаго Спаса владыкою Арсеніемъ.

Внизу владыка Тверской Арсеній соборне вѣнчаетъ сына князя Тверскаго Михаила Александровича. Вверху—свадебный пиръ.

Стр. 16. Того же лѣта 6909 (1393) владыка Арсеней Тѳерскій постави манастырь на рецѣ на Тмацѣ, Пречистыя Богородицы Успеніе церковь камену в' ней жъ положенъ бысть по его велѣнію; в' томъ же манастырѣ постави церковь теплую во имя святыхъ отець Антоніа и Феодосіа печерскихъ, иже в' Кіевѣ.

Внизу рисунка около р. Тмаки—монастырь Желтиковъ. За оградой, въ монастырѣ созидаютъ каменную Успенскую церковь по приказанію владыки Арсенія. Тутъ же строятъ и деревянную церковь во имя Антонія и Ѳеодосія печерскихъ. Въ верхнемъ лѣвомъ углу видна Тверь.

Стр. 17. Того же 6906 (1398) лѣта князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій со сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ поставиша церковь камену святаго архистратига Михайла на новомъ Городку.

Рисунокъ раздѣленъ на двѣ части рѣкою; на одномъ берегу—Тверь, а на другомъ—новый Городокъ, въ которомъ, по приказанію князя Михаила Александровича и его сына Ивана, строятъ Михайловскую церковь.

Стр. 18. Того же 6906 (1398) лѣта создана бысть на Городцѣ церковь камена архистратига Михаила великимъ княземъ Михаиломъ Алексадровичемъ Тѳерскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тѳерьскимъ.

Вновь построенную церковь въ Новомъ Городкѣ освящаетъ епископъ тверской Арсеній. Изображенъ крестный ходъ кругомъ церкви съ хоругвями; мальчикъ впереди владыки несетъ рипиды. Въ верхнемъ углу рисунка—Тверь.

Стр. 19. Того же 6907 (1399) лѣта во Тѳери обновлена бысть соборная церковь Преображеніе Господне. Изначала на томъ мѣсте была соборная церковь Козма и Даміанъ и великая княгини Тѳерьская Оксиніа Ярослава Ярославичя со сыномъ своимъ великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ, благословеніемъ преосвященнаго Максима митрополита Кіевскаго и всея Руси, (стр. 20) при боголюбивомъ епискупѣ Семионе Тѳерскомъ, преложили ту святую соборную церковь во имя

святаго Преображенія Господня; и отъ тѣхъ лѣтъ стояла та церковь 100 лѣтъ, до великаго князя Михаила Александровича обновленіа и епископа Арсеніа Тверскаго. Служиша жъ в' ней Господеви епископи мнози Тверстіи божественую службу. Пръвый Семіонъ при великомъ князе Михаиле Ярославиче; 2 Андрѣй, такоже при великомъ князе Михаиле Ярославиче; 3 Варсунофей при великомъ князе Михаиле Ярославиче и при сынѣхъ его Дмитрее и Александрѣ Констянтинѣ и Василіи; 4 Феодоръ при великомъ князе Констянтине Михаиловиче; 5 Θеодоръ при великомъ князе Василье Михаиловиче, сей епископъ Θеодоръ на соборной церкви святаго Пребраженіа Господня крестъ позлаченъ постави, таже и на святѣмъ мученицѣ Дмитріе и на Введеніи Пречистыа Богородицы придѣле тоя же церкви, и двери мѣдяныя и дно мраморяно сотвори в' той церкви Преображенія Господня соборнѣй; 6 Василей. 7 Евфимей Висленъ при великомъ князе Михаиле Александровиче; 8 Арсеней чюдотворецъ, иже состави обитель Пречистыя Богородицы (стр. 21) на Желтиковѣ, бывый прежъ великіи архидіаконъ у Кипріана митрополита Кіевскаго и всея Руси, при великомъ князе Михаиле Александровиче. Сей князь велики Михаило Александровичь отъ юности житіа своего попеченіе имяаше о церквахъ Божіихъ и многи церкви созда и исполненіемъ удоволіи, наипаче же горѣніемъ сердца любовь имѣяше ко святѣй соборнѣй церкви Преображеніа Господня, к' ней же и богатства много на украшеніа ея издая и верхъ ея чюдне позлати. И тако Божіею благодатію видѣ ю всяцемъ украшеніемъ устроену сущю и восхотѣ поновити ю, да будеть, яко же и преже егда совръшена бысть, и убѣлена. И по повелѣнію его сотвориша каменосѣчцы отъ плиты жженыя; и тако поновиша ю и убѣлиша, яко же изначала древле първаго дни совръшеніе и убѣленіе имѣюще; самому же великому князю Михаилу Александровичю того лѣта уже болну сущу ногами.

На рисункѣ (стр. 19) изображенъ соборный храмъ Преображенія Господня; четыре каменотеса трудятся надъ ея го обновленіемъ. Владыка Арсеній вмѣстѣ съ княземъ Михаилъ Александровичемъ наблюдають за работой.

Стр. 22. Наутріе же, дни сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ у него, прочимъ же княземъ и бояромъ и всѣмъ людемъ ждущимъ (стр. 23) и хотящимъ пріити к' нему обычнаго и градцкаго ради управленіа, и уже не повелѣ никомуже внити к' себѣ. Повелѣ же сыномъ своимъ и всѣмъ изыти отъ него; и призываетъ к' себѣ единаго блаженнаго епископа Арсеніа и с' тѣмъ наединѣ много бесѣдова и сице глагола: мене, его же видиши, недостойнаго, отче, и бѣ человѣколюбивый Богъ, даровавый ми мирная лѣта животу, и в' нихъ здраву ми быти сотвори и многоденьство ми безъ пакости препроводи, к' симъ же и славою въ человѣцѣхъ почте мя, и богатства много ми исполни, да при всемъ томъ боюся Того благаго моего безсмертнаго

Дародавца, еда нѣколико восхощетъ у мене вопросити отъ долгу того, азъ же обращуся, яко-же и опъ ленивый рабъ, иже пеждавый господина своего и небреженiемъ изгубивый вся порученная ему. Нынѣ же честный отче, моли Господа Бога, да мя сподобитъ въ день сiй постригщися во иноческое житiе отъ честныя ти руки, и еще помози ми, отче, святыми ти молитвами, да ничто же тлѣнныхъ сихъ и мирскихъ красотъ ослабитъ (стр. 24) ми на пакость. Блаженный же епископъ Арсеней, видѣвъ мужа божественымъ огнемъ възгорѣвшася зѣло на Христову любовь, духомъ Того горяща, и к' симъ же начятъ епископъ многа отъ Божественыхъ писаній прилогати в' добродѣтелное сердце ему, яко да и еще всякосиленъ Христовъ воинъ явится, еще крѣпцѣ моги оттещи мира сего славы и презрѣти честь сего суетнаго маловременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующима-же князю и епископу, послѣди-же рече: великый благочестный отче, твоими молитвами по милости Своей яко-же въсхощетъ и сотворитъ, азъ же уповаю Нань, ты-же о человѣче, всякымъ храненiемъ съблюдай сiе, да нѣкако сынове мои и княгини стужити ми начнутъ, дни же сего повели всему святому собору, да соберутся к' тебѣ архимандриты и игумены и прочіи вси въ срѣтенiе святыя иконы.

Нижняя часть рисунка (стр. 22) занята изображенiемъ бесѣды наединѣ князя съ дѣтьми своими. Около дома—пришедшiй „ради градцкаго управленiя", народъ. Выше, Михаилъ посылаетъ за владыкой Арсенiемъ. Въ правомъ верхнемъ углу, посланный приглашаетъ владыку къ князю и затѣмъ—князь бесѣдуетъ съ владыкой.

Стр. 25. И яко же изыде епископъ отъ благороднаго великаго князя Михаила Александровичя повелѣ же и посолникомъ, присланнымъ отъ патриярха с' честною иконою, да внидутъ во градъ.

Въ верхней части рисунка изображенъ епископъ Арсенiй уходящимъ отъ князя. Далѣе—епископъ посылаетъ сказать прибывающимъ изъ Царьграда, чтобы они вошли съ Иконою въ городъ. Внизу—посланные епископомъ, показывая на городъ, говорятъ протопопу Данiилу и Колуяну, чтобы они вошли въ Тверь.

Стр. 26. Посланiи же преже пойдоша во градъ, носяще честная и безцѣнная сокровища. Епископъ-жъ и весь соборъ и множество народа изыдоша со свѣщами и с' кандилы въ срѣтенiе честныя иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ благоразумный князь великы Михаило Александровичь, отъ ложа своего великою силою въздвижеся, и срѣте.

Возвратившiеся изъ Царьграда вносятъ Икону въ городскiя ворота и передаютъ ее епископу Арсенiю съ соборомъ. Сзади—народъ. Выше—епископъ Арсенiй стоитъ на возвышенномъ мѣстѣ съ посохомъ въ рукахъ; за нимъ—причтъ; дiаконъ держитъ раскрытую книгу. Надъ владыкой—двѣ хоругви, одна съ изображенiемъ Спаса, а другая—Креста. Въ срединѣ, около церкви—два инока, пришедшiе съ Аѳона и два боярина держатъ Икону съ изображенiемъ Деисиса

или Седмицы 1). Князь Михаилъ лобызаетъ св. Образъ. Сзади князя—народъ. Одинъ держитъ на блюдѣ княжескую шапку Михаила. Выше, изображено ложе, съ котораго, вслѣдствіе болѣзни, «съ великою силою» всталъ князь для встрѣчи Иконы.

Стр. 27. Посолницы же вдаша ему грамоту отъ преподобнаго патріарха и отъ всего святаго собора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе в' ней ему имѣюще. Повелѣ же епископу и всему собору нести честную ту икону в' соборную (стр. 28) церковь святаго Спаса, да поставльше ю, и възслюдъ благодарныя пѣсни Господу Богу, и несоста предъ нимъ, самъ же, радуяся, въ слѣдъ ея грядяше и частыми въздыханми сердца и многыми слезами молящеся и благодаряще Господа Бога, и яко сподобися таковыя видѣти святыя иконы, на немъ же написанъ бысть страшный судъ и отъ святаго патріарха вселенскаго собора, еже в' грамотѣ благословеніемъ даровася; и сія вся желанная получивъ, Давидьскы рещи—яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся. И поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ. Епископъ же и весь соборъ въ свѣтлахъ ризахъ въздаша благодарныя пѣсни Господу Богу, молящеся и Пречистѣй Его Матери; и сътвориша в' той день праздникъ честенъ.

Внизу рисунка (стр. 27), возвратившіеся изъ Царьграда, передаютъ разрѣшительную грамоту отъ патріарха. Выше — священники несутъ на рукахъ, обернутыхъ въ край фелони, Икону въ соборную церковь. Надъ этимъ, изображено отправленіе епископомъ Арсеніемъ съ клиромъ молебнаго пѣнія предъ поставленной уже въ соборной церкви Иконой. На молебнѣ присутствуетъ князь и множество народа.

Стр. 29. И по отпущеніи же литургіи, зва к' себѣ на обѣдъ епископа своего Арсеніа и с' нимъ архимандриты, и игумены, и попы, и діаконы, и весь причетъ церковный, и отъ мнишескаго чину, тако же и посолниковъ святѣйшаго патріарха; и сотвори (стр. 30) обѣдъ честенъ учрежение велико епископу же и всему собору; и самъ понудися на обѣде сѣсти с' ними, уже бо бѣ велми изнемогая, и повелѣ поддръжати ся. Тако же повелѣ ину трапезу уготовати нищимъ, убогымъ, хромымъ и слѣпымъ, и бѣднымъ и до изобилія напитати ихъ повелѣ и милостыню дати имъ.

Изображены (на стр. 29) двѣ трапезы. Въ верхней трапезѣ, за которой сидятъ поддерживаемый больной князь съ епископомъ Арсеніемъ и нѣсколько избранныхъ бояръ; а за, изображеннымъ внизу, столомъ виденъ священникъ и нищіе, которымъ тутъ-же, по приказанію князя, раздаютъ милостыню.

Стр. 31. По обѣдованіи же своемъ, испивъ ко всѣмъ сущимъ на обѣде, бывшимъ с' нимъ, и начя прощатися у всѣхъ и отъ всѣхъ прощеніа проситъ, коемуждо ис' своея рукы чяшу подая, и, поцело-

1) Почему-то художникъ вмѣсто иконы страшнаго суда изобразилъ Деисисъ. Быть можетъ, ограниченность мѣста заставила его нарисовать только одну срединную часть сложнаго изображенія Страшнаго Суда.

вавъ его, глаголаше: прости мя и благослови. Они-же, не могуще удръжатися, жалостью плакаху; и тако со всѣми по ряду, цѣлуя, прощашеся отъ малыхъ и до великыхъ; и отпусти ихъ. Они-же отхожаху, плачющеся.

Вверху (на стр. 30),—опираясь на костыль и поддерживаемый другими, князь Михаилъ Александровичъ подноситъ чару съ виномъ епископу Арсенію, который благословляетъ ее. Тутъ-же князь изображенъ цѣлующимся съ однимъ изъ участвующихъ на обѣдѣ. Ниже—епископъ Арсеній съ народомъ, среди котораго нѣкоторые плачутъ, выходитъ изъ хоромъ князя.

Стр. 32. И посемъ поиде со степеней церковныхъ; сынове же его и бояре мняху, на свой дворъ идуща, онъ же, рукою кажа, веляше вести себе в' монастырь святаго Афонасія. Княгыни же его Евдокѣя съ прочими княгынями и съ снохами своими, тако же и сынове его, и внучата, бояре жъ и вси людіе, то отъ него слышавше великъ (стр. 33) плачь сотвориша. Онъ же тако пойде в' лавру святаго Афонасіа, они же вси проводиша его с' плачемъ о, умилное видѣніе и слезъ достойно, кто бо непочюдится о сихъ! или кіа слезы не проліются зряще! Иже въ странахъ славенъ бывъ великый князь, и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженіа вскорѣ оставляетъ и толмц смирено своима ногами въ монастырь приходитъ. Посемъ же у епископа постриженіа умилно проситъ. Преподобный же епископъ Арсеней, со слезами благодаря Господа Бога, постриже и облече во святый ангельскый иноческый образъ; Матѳѣй тому имя парекъ. Людіе же рѣша: въ истинну Господь не лишитъ доброхотящихъ незлобію; се очи Господни на боящихся Его, и благословенъ Богъ, иже сътворяя волю боящихся Его.

Князь Михаилъ Александровичъ (стр. 32) сходитъ со ступеней соборнаго храма; далѣе, онъ выходитъ сопровождаемый боярами, которые поддерживаютъ его, сыновьями, княгиней Евдокіей и другими женщинами. Далѣе—епископъ Арсеній постригаетъ Михаила въ иноческій чинъ.

Стр. 34. Крѣпкій Матѳѣй в' 4 день призываетъ епископа и скимнаго совръшеніа желаніемъ проситъ. Епископъ же, духовнѣ радуяся, в' куколь и въ схиму свершій, и святымъ масломъ помноги дни помазаху его, и пречистыхъ Христовыхъ таинъ часто причащаше.

Въ правомъ верхнемъ углу—посланный монахъ отъ князя-инока Матѳея приглашаетъ епископа Арсенія къ нему. Внизу—Тверской владыка возлагаетъ на бывшаго князя схимонашескія одежды [1]), рядомъ—новопосвященный схимникъ причащается Св. Таинъ отъ епископа. Вверху—епископъ, надъ возлежащимъ схимникомъ Матѳіемъ, совершаетъ таинство елеосвященія.

Стр. 35. Блаженный же епископъ Арсеней, собравъ весь соборъ, снидошася всего града архимандриты, и игумены, и попове, и диа-

---

[1]) Схимонашескій куколь отличается, какъ мы видимъ на рисункѣ, отъ обыкновеннаго монашескаго клобука тѣмъ, что кверху заостренъ.

копи и, вжегше свѣща и кандила, въ свѣтлыхъ ризахъ прiидоша-ко одру блаженнаго и добляго Матѳѣя.

Въ монастырѣ, гдѣ лежитъ усопшiй, собрались—епископъ Арсенiй со всѣмъ соборомъ и клиромъ со свѣчами, кадиломъ и рипидами и служатъ панихиду.

Стр. 36. Повелѣ жъ епископъ да положено будетъ честное тѣло его в' велицѣй соборнѣй церкви Святаго Спаса у отець своихъ, идѣ-же самъ повелѣлъ положити ся, еще ему живу сущу. Много жъ плакашася по немъ благороднiи его сынове, кто же исповѣсть умилное рыданiе и слезы любимаго и старѣйшаго сына его благороднаго Ивана, колико рыдая, глаголаше: отче, отче мой господине, сладкiй, любезнѣйшiй, драгый, свѣте очiю моего благый, (стр. 37) ......красоту по много время предо очима имѣвый. Епископ же и весь соборъ во свѣтлыхъ ризахъ со свѣщами и с' кандилы честно провожаху.

Около ложа (стр. 36) почившаго стоятъ: епископъ Арсенiй, дающiй распоряженiе священно-служителямъ о погребенiи Князя въ соборной церкви, и князья, среди которыхъ виденъ, припавшимъ къ одру и плачущимъ старшiй сынъ Михаила Иванъ.

Стр. 37. И принесше, поставиша на одрѣ тѣло его въ соборнѣй церкви; и не бѣ слышати пѣнiа во мнозѣ плачи; и тако со многими слезами, пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, конечное цѣлованiе и обычное благословенiе и разрѣшенiе о Бозѣ ему подавше, и погрѣбоша в' велицей соборнѣй церкви святаго Спаса на деснѣй странѣ.

На рисункѣ изображено вверху отпѣванiе, а внизу — самое погребенiе умершаго Тверскаго великаго князя Михаила Александровича.

Стр. 38. Того же 6909 (1401) лѣта бысть соборъ на Москвѣ мѣсяца Iюля при пресвященнѣмъ митрополитѣ Кипреяне Киевскомъ и всея Руси. В' соборѣ же было владыкъ 9: архiепископъ Великаго Нова-(стр. 39) города Иванъ, архiепископъ Черниговскiй Исакiй, архiепископъ Ростовъскiй Григорiй, Нафанаилъ епископъ Суздалскiй, Ефросинъ епископъ Рязанскiй, Арсеней епископъ Тѳерскiй, Феогнастъ епископъ Сарскiй и Подонскiй, Григорей епископъ Коломенскiй, Сава епископъ Лутцкiй. На томъ священнѣмъ соборѣ отписася архiепископъ Иванъ Новгородцкiй своея епископьи и Луцкiй епископъ Сава отписася своея епископьи на томъ жъ священнѣмъ соборѣ; и повелѣ имъ пресвященный Кипрiанъ митрополитъ Кiевскiй всея Руси отъ себѣ с' Москвы не съѣждати, бѣ бо на нихъ брань възложилъ Кипрiянъ митрополитъ за нѣкiа вещи святительскiа, да неточiю сами полезное и спасеное обрящутъ, но и инѣмъ полезное и спасеное будетъ, ничто же бо тако сѣти дѣмонскiа разрушаетъ, яко жъ покоренiе и смиренiе.

На рисункѣ (стр. 38) изображенъ соборъ; митрополитъ сидитъ, какъ первоприсутствующiй, на святительскомъ мѣстѣ, окруженный святителями. Одинъ изъ нихъ въ низкой митрѣ древняго образца; лики Кипрiана и двухъ еписко-

повъ въ нимбахъ; одинъ изъ этихъ епископовъ, стоящій возлѣ Кипріана, вѣроятно, Іоаннъ, архіепископъ Новгородскій, а изображенный пишущимъ на столбцѣ дѣянія собора—Арсеній

Стр. 40. Князь Василей же Михайловичь Кашиньскій послалъ к' нему Арсеніа владыку Тѳерскаго отца ихъ всѣхъ, прося суда общаго. Князь велики же Иванъ Михайловичь отвѣчалъ: суда ти о томъ не дамъ, и князь Василей Михайловичь поѣхавъ в' свою отчину въ Кашинъ.

Владыка Арсеній предлагаетъ Ивану Михайловичу помириться съ братомъ Василіемъ. Ссора между братьями произошла изъ за захвата первымъ „озера Лукое и входъ Іерусалима". Тутъ же епископъ разсуждаетъ съ боярами. Въ верхней части рисунка—князь Василій Михайловичъ направляется съ боярами въ Кашинъ.

Стр. 41. Того же 6911 (1403) лѣта во Тѳери создана бысть церковь камена святаго Николы на Городкѣ единаго лѣта великимъ княземъ Иваномъ Михайловичемъ Тѳерскимъ, и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тѳерскимъ.

Изображенъ крестный ходъ вокругъ новосозданной Николаевской церкви въ Городкѣ. Епископъ Арсеній освящаетъ ее. Крестъ напоминаетъ по своему виду, такъ называемые, корсунскіе кресты.

Стр. 42. Того же 6911 (1403) лѣта бысть знаменіе въ солнце, явившася аки три солнца, отъ нихъ же исхожаху лучи сини, багряны, зелены, аки дуга. Того же дни явись знаменіе в' лунѣ, вечерѣ возходящи в' лунѣ явися крестъ великъ зѣло, посреди луны, и стоявъ с' полчаса. Тогожъ лѣта съліанъ бысть колоколъ во Тѳери к' соборнѣй церкви святаго Преображенія Господня великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ.

На рисункѣ верхъ занятъ изображеніемъ небесныхъ явленій. Внизу двѣ печи, въ которыхъ плавится мѣдь, откуда, по желобамъ она льется въ кожухъ [1]) (форму). Около - стоятъ колокольные литейщики. Надъ этимъ—соборная церковь Преображенія и звонница; на ней новый колоколъ, въ который уже звонятъ, раскачивая его посредствомъ вдѣтой въ его уши палки; у звонницы стоитъ князь Иванъ Михайловичъ Тверской съ народомъ.

Стр. 43. Того же 6911 (1403) лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій женилъ сына своего Ивана и вѣнчанъ бысть во Тѳери Арсеніемъ епископомъ.

Нижняя часть занята изображеніемъ совершенія таинства брака, а верхняя—брачнаго пира.

Стр. 44. Тоѣ же 6911 (1403) осѣни, мѣсяца октября в' 10 день знаменіе небеси явися во вторый часъ нощи, аки копіе огнено, превелико на зѣло; явижеся 3 жды. Тоя же зимы мѣсяца декабря позва к' себѣ Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Арсеніа владыку Тѳерскаго на Москву.

---

[1]) Любопытно, что пріемы литья колоколовъ остались доселѣ тѣми же, что и были въ старину.

Въ верхней части рисунка — небесныя явленія. Ниже — митрополитъ Кипріанъ посылаетъ своего боярина изъ Москвы въ Тверь звать къ себѣ епископа Арсенія; посланный ѣдетъ въ Тверь, и наконецъ, онъ уже въ Твери и приглашаетъ епископа въ Москву.

Стр. 45. Того же 6912 (1404) лѣта преставися новгородцкій посадникъ Василій Ивановичъ. Того же лѣта во Твери заложена бысть церковь камена Успеніа Пречистыя Богородица Арсеніемъ епископомъ на рецѣ на Тмацѣ.

Рисунокъ раздѣленъ на двѣ части рѣкою. На нижней половинѣ его изображена кончина новгородскаго посадника Василія Ивановича, а въ верхней— по приказанію святителя Арсенія строятъ каменную Успенскую церковъ въ Желтиковомъ монастырѣ.

Стр. 46. Тоѣ же 6914 (1406) осѣни священа бысть церковь Успеніе Пречистыя Богородицы на рецѣ на Тмацѣ на Желтиковѣ Арсеніемъ епископомъ. Тверскимъ; ту же бывшу и великому князю Ивану Михаиловичю Тверскому.

Совершается крестный ходъ около вновь построенной церкви Успенія епископомъ Арсеніемъ съ участіемъ тверскаго князя Ивана Михайловича, который крестится двуперстно. Внизу, около монастыря изображена рѣка Тмака. Вверху рисунка изображена Тверь.

Стр. 47. Того же 6914 (1406) лѣта во Твери подписаша церковь святаго архангела Михаила на Городкѣ. Того же лѣта о Петровѣ заговѣньи во вторникъ предъ ранними зарями мѣсяць погибе, и тако, неисполнився, зайде.

Слѣва на рисункѣ представленъ «Городокъ», въ церкви котораго во имя Михаила Архангела оканчиваютъ роспись стѣнъ. Внизу, на правой сторонѣ рисунка. народъ въ городѣ глядитъ на небо, дивится затмѣнію луны, которое изображено вверху.

Стр. 48. Того же 6915 (1407) лѣта во Твери кончаше подписывати церковь на городкѣ святаго архистратига Михаила. Того же лѣта владыка Арсеней Тверскій прибавилъ притвора отъ (Т)маки реки у церкви Пречистая Богородицы, иже на Желтиковѣ.

Вверку рисунка—въ Городкѣ кончаютъ расписывать церковь Михаила Архангела. Внизу — по приказанію епископа Арсенія пристраиваютъ притворъ къ церкви Пречистыя Богородицы въ Желтиковѣ монастырѣ со стороны рѣки Тмаки, которая и изображена здѣсь.

Стр. 49. Того 6915 (1407) лѣта во Твери заложена бысть колоколня около старые великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверскимъ в' Петрово говѣніе. Того же лѣта в' Петрово говѣніе пошелъ князь Юрьи Всеволодичь Тверскій с' Москвы во орду, ища великаго княженіа Тверскаго подъ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверскимъ.

Внизу рисунка—по приказанію князя Ивана Михайловича въ Твери строятъ колокольню въ видѣ звонницы, а въ верхней части — изъ Москвы выѣзжаетъ князь Юрій Всеволодовичъ въ Орду къ хану.

Стр. 50. Тоѣ же 6917 1409) зимы мѣсяца генваря въ 25 день пріиде изъ орды отъ царя Булатъ Салтана во Тверь князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій а с' посолъ царевъ и срѣтоша великого князя съ кресты честно и гражане вси выйдоша противу его с' великою радостію.

Изъ г. Твери выходитъ крестный во главѣ съ епископомъ Арсеніемъ на встрѣчу благополучно прибывшему изъ Орды князю Ивану Михайловичу.

Стр. 51.—Рисунокъ (описаніе см. ниже).

Стр. 52. Повѣсть о преставленіи блаженнаго Арсеніа епископа Тверскаго. Прилучись убо преставленіе его вскорѣ безгласно и никтоже о семъ да дивится, понеже Божіа судбы неиспытанни суть, сего ради подобаетъ намъ себѣ внимати и о своихъ гресѣхъ плакати, а о тайныхъ судбахъ Божіихъ не пытати, вышшихъ бо тебѣ, рече, испытай и глубочайшихъ тебѣ не ищи. Рече великій Афонасей, яко множицею и мужіи благочестивіи мучатся преже смерти, яко да мы зряще, убоимся и уцеломудримся, паче же и святіи, иже малъ нѣкакъ недостатокъ имущи, тако всѣмъ ученіемъ, уже на смерти совръшенѣ очищаются и непорочни отходятъ. Грѣшницы же тихо и мирно и вскоре издышютъ, яко тамо отшедше нестертиму всяко пріимутъ муку. Рече святый Анастасій Синайскій: много спасеніа обрѣтаютъ, иже горкою смертію отъ тѣла отлучаются. Рече нѣкій отъ отецъ: никтоже можетъ судбы Божіа увѣдати, мнози убо и праведеніи безчестную и стропотную смерть пріемлютъ, мнози же и грѣшніи непужною, по тихою и кроткою смертію разлучаются отъ тѣла. Тѣмже (стр 53) о всѣхъ таковыхъ и прочиихъ великій апостолъ Павелъ возопивъ, рече: о глубина богатства и премудрости и разума Божіа, яко неиспытанны судбы его и не изслѣдованни пути его, кто бо разумѣ умъ Господень, или кто совѣтникъ ему бысть. Въ недѣлю убо соборную святаго поста, вся сотворяюща ему по обычаю, такожъ и в' понедѣльникъ и во вторникъ и среду, и в' четвертокъ жъ тояже де соборныя недѣли поболѣ главою и в' полунощи словесный арганъ умлъкну и затворися и слово изгасе.

Внизу рисунка (стр. 51) епископъ Арсеній изображенъ въ церкви молящимся или отправляющимъ богослуженіе. Выше — онъ уже больной на одрѣ, а около него иноки, съ которыми владыка объясняется жестами, такъ какъ у него отнялся языкъ.

Стр. 54. И наставшу мѣсяцу марту по книжному день первый, а по лунному февраль в' 15 день, в' пятокъ по заутреніи пріиде к' нему князь велики Иванъ Михайловичь Тверскій и со своею братьею и з' дѣтми и з' бояры и повелѣ архимандритомъ и игуменомъ и священникомъ свящати его святымъ масломъ. И сему бывшу и мноземъ приходящемъ к' нему благословеніа ради и прощеніа, и не бѣ гласа отъ него. И многъ страхъ и ужасъ; в' толицей славѣ и чести лежитъ безъ-

гласенъ и нечювствіемъ истязаяся и трепеща, пріемля за пищу алканіе, за питіе—жажду, за покой—болѣзнь, за беспечаліе—скорбь, за честь—безчестіе, за славу—смиреніе. Увы, увы, человѣческое мимотекущее! Приседяху же у него десять иноковъ; и ничтоже слышаще отъ него, точію воздыханіе болѣзненое и стенаніе сердечное.

Надъ больнымъ епископомъ Арсеніемъ (стр. 53) совершаютъ таинство елеосвященія [1]). Одинъ изъ служащихъ священниковъ держитъ Евангеліе, а другой—стручецъ для помазыванія освященнымъ масломъ. При соборованіи присутствуетъ князь Иванъ Михайловичъ съ дѣтьми и боярами. У изголовья святителя стоятъ иноки.

Стр. 55. Той-жъ нощи за полъ-третья часа мѣсяца марта 2 день, (6918) свитающи суботѣ, отъ житіа изыде и духъ предаде Господеви. И бысть плачь и вопль многъ, и не бѣ никто-жъ помогаяй, точію добрая дѣла. Князь велики-же Иванъ Михайловичь Тверскій з' братьею и з' боляры и со всѣми людми умыслиша положити тѣло его в' созданнѣмъ его монастырѣ святыхъ отецъ Антоніа и Ѳеодосія (Стр. 56). в' Желтикове.

Изображена блаженная кончина святителя Арсенія. Одинъ изъ иноковъ читаетъ отходную. Присутствуетъ князь съ братьями, дѣтьми и боярами. Вверху рисунка изображенъ Желтиковъ монастырь.

Стр. 56. И пѣвше надгробныя пѣсни надъ нимъ в' соборной церкви Преображеніа Господня и проводиша его честно в' созданный его манастырь къ церкви Пречистыя Богородицы на Желтиковѣ, на рецѣ на Тмацѣ.

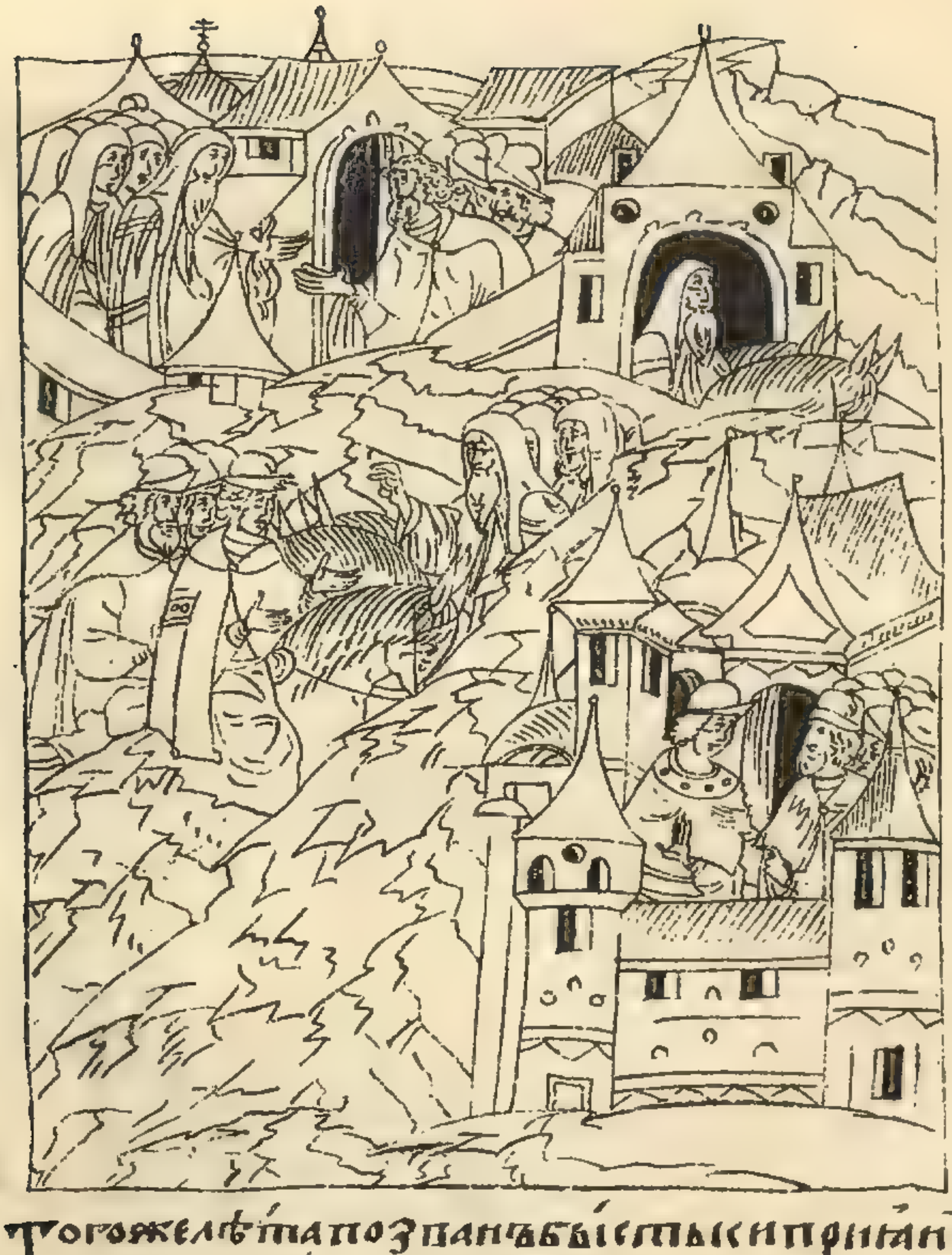
Вверху рисунка изображено отпѣваніе св. Арсенія въ Тверскомъ соборномъ храмѣ. Ниже—переносятъ тѣло святителя въ Желтиковъ монастырь, который виднѣется въ правомъ верхнемъ углу. Почившій епископъ обряженъ не въ саккосъ, а длинную, древняго покроя, фелонь, въ омофоръ, а на груди у него лежитъ Евангеліе. Въ печальномъ шествіи принимаетъ участіе князь.

Стр. 57. И тамо погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными мѣсяца марта в'. 2 день. Иже добрѣ пасъ церковь лѣтъ 19 и мѣсяцъ 6 во Тверп, бывый прежъ архидіаконъ Киприяна митрополита киевскаго и всея Руси, имъ же поставленъ бысть во епископы во Тверь при великомъ князѣ Михаиле Александровиче Тверскомъ, а скончася при сынѣ его при великомъ князѣ Иванѣ (стр. 58) Михайловиче Тверскомъ. Бываютъ же многа исцѣлѣніа отъ гроба его с' вѣрою приходящимъ.

Рисунокъ изображаетъ погребеніе святаго Арсенія въ Желтиковѣ монастырѣ, въ Успенской церкви. Тверской князь Иванъ Михайловичъ вмѣстѣ съ братьями и боярами присутствуетъ при погребеніи. Въ монастырѣ, обнесенномъ деревянными стѣнами, изображены двѣ церкви. Одна, въ которой совершается погребеніе, во имя Успенія Божіей Матери, а другая, должно быть во имя Антонія и Ѳеодосія кіево-печерскихъ чудотворцевъ.

---

[1]) Это изображеніе таинства елеосвященія—едва ли не древнѣйшее въ русской иконографіи. Въ юго-западныхъ же изданіяхъ оно встрѣчается, напримѣръ, въ требникѣ Петра Могилы 1646 года.



Тогожелѣтапозванъбыстькиприанъ
митрополитъвсеароуси . потферьце

лисимъ кн҃земъ Михаиломъ Александро
вичемъ Тферьскимъ. и поиде с Великадни
ко Тфери. а с нимъ два митрополита гре
чина, Матфеи Андрѣянопольскии. и Ни
кандръ Гананьскии. и Михаило еп҃ископ Смо
леньскии. Стефанъ еп҃ископ Пермьскии.
и срѣте Кипріана митрополита всеа
Руси. внукъ великого кн҃зя Михаила
Александровича кн҃зь Александръ за три
десяте верстъ ѿ града Тфери з бояры.
со многою и великою честію.

Й на дроугои днь срѣте кипріана митро
полита всеа роуси . Болшеи снъ велико
го кнза михаила александровича тферь
скаго кнзь иванъ за дпадесм верстъ ѿ
града тфери . з боӕры со многою и вели
кою честію :

И на третиеи днь въ соуботоу по вечерне ·
Исрѣте же самъ кнѕь великии михаилъ але
ксандровичь тферскии киприана митро
полита киевскаго и всеа роусии · за пѧ
терицъ ѿ града тфери съ кнѕи и з боѧ
ры с многою и великою чтию · и выиде
митрополитъ противоу великаго
кнѧзѧ из шатра своего и благослови великаго
кнѧзѧ михаила александровича · и цѣ
ловаста сѧ любезно и сѣдоста и бесѣ
доваста на долзѣ ѿ ползѣ дшевнѣи :·

Наоутрие же пакы сам кь срѣтению князь ве
ликы . Кипрїана митрополита з дѣ
тми своими . и з братаничем своими .
и з боляры на перемирїе . и оттоудоу пои
до Спаского градоу . и оусрѣтоша их со кре
сты преподобныи володимерьскими . оу це
ркви святаго мученика Георгиа и у Бѣлопаства
святыя кресты . и чинно оуюн и со но у пречисты
я Бца и ѿ дьяконь же приимъ митрополи
т святительскую одежю . и начат пѣти мо
лебен великомоу Спасоу и пречистеи его мтри
Бце . И вниде в церковь великаго Спаса и пове
лѣ звати и начат слоужити святую
литоургию :-

По ѿпѣтїи же бж҃твеныа слоужбы при
ступи к немоу кн҃зь великыи с дѣтми
своими . и з братаничи . біа челомъ
да бы оу него пировалъ и с гостьми с ст҃ыми
митрополиты греческими . и со вла
дыками и со старцы . и з бояры и со
слоугами него и со всѣми соущими . и со
твори тогда кн҃зь великыи митропо
литоу Кипрїанову честь велию . и дары
да и по три дни чрежение велие . и то
ржество многосотвори и дары да ∴

И на четвертый день собрашася архима
ндриты. и игоумены. и презвите
ры. и дьякони. и весь священническіи.
и иноческіи чинъ к великомоу князю.
онже созва бо тресвон. и совокупи
ѿ вои во единомъ мѣсте освященныи соборъ
и мирскіи соборъ и посла к Кипріаноу
митрополитоу посетроучи. ѿ нихже на
чаша жаловатися на своего ш(и)д(а) коупился
на цареградскаго. ѿ раздоре церковнемъ
и матежи.

Кипрїанъ же митрополитъ всея Роуси
съ еп(и)с(ко)пы со всѣмъ с(вя)щенным собор(ом)
и з гостьми съ митрополиты грече
скими сѣде на соудищи . и нача соуди
ти по божественымъ и священнымъ пра
виломъ с(вя)тых ап(осто)лъ и с(вя)тых ѿць . и бы
ша клеветы мн(о)ги на Еоуфимья еп(и)с(ко)пꙋ
Тферскаго оп(ять) возсташа на нь клевещꙋ
ще . архимандриты и игоумены .
и священницы . и иноцы . и боляре и ве
льможи и простии . Кипрїан же ми
трополитъ со всѣмъ священнымъ
соборомъ соуди по правиломъ с(вя)тых
ап(осто)лъ и с(вя)тыхъ ѿць . и повелѣ еп(и)с(ко)пꙋ
Еоуфимью пребыти просто
кромѣ священныхъ
дондеже еще
изста
зать
раз
мы
сли
.

Кн҃ѕь великии же начат просити иного. И си
прия же митрополит со ѡсщ҃ен
ным собором. Ѿставиша же еп҃па
Стпаеоуфимьа ѿ лісоупнслена и даде ве
ликомоу кн҃ѕю Михаилоу Алексанъдровичю
протодьякона своего Арсениа моужа ди
вна и нарочита и добродѣтелна соуща.
Много же смиряше. И любовь подаше

великого кнѧзѧ со владыкою его еѵфимием
и не бысть мира и любви но наипаче вра
жда и брань велиѧ по них зашесѧ. таже
по томъ и иными многи кследенцы сотво
ришѧ на еѵфимиѧ влдкоу оуписленѧ. та
жкии зѣлѡ и неоудобь носимыи бысть вра
жда и брань люта зѣлѡ. и ѡ семъ многѡ
смоутисѧ кипрїанъ митрополитъ.
и не возмѡже вражды оутолити. ни ми
ра и любви сотворити.

Тогоже лѣта кипрїанъ митрополитъ
кїевьскїи и всеа роуси възвратися на мо
сквоу из земль своеи изо тфери . и е оу ф(н)на
плкоу пнилена ттверьскаго . и понеже емоу
по своемъ монастыри митрополичи иже и
ти . оу стго чюда вноутрь града москвы
сни мниже прїиде на москвоу и протодьа
конъ его арсении бо(л)са плачьстиваа прїлѧ
потидерн о и д тѣ бо тамо драждоу и брань
многоу и омоутися и оужасеся :

Того же лѣта князь великии Михаило Але
ксандровичь присла челобитьемъ бо
яръ своих к Киприяну митрополиту
всеа Руси на Москву. Зовучи его к себе
во Тферь. Киприянъ же поиде во Тферь,
а с нимъ два митрополита гости греческиа Матфеи. Да Никандръ да Миха

ило епспъ смоленьскїи . и данило епспъ зве-
нигородцкїи стефанъ епспъ пермьскїи .
прїиде же тогда и еремѣи епспъ рязань-
скїи . и позрадопасажнѣь пелники ѡ при-
шествїи митрополиче .

Не д(о)па оумолиша протодьакона арсенїа
митрополича . быти епспомъ в попцер-
ри . бояше во всѧ вражды и многихъ
бранеи . и таковда поставиша его по
тферь епспомъ м(ѣся)ца августа в . ı . днь .

Тогоже лѣта женися кнѕь юрьи юрьевичь всево-
лодичь холмьскии. внукъ александро-
въ правноукъ михаиловъ. праправноу-
къ ярослава ярославича и вѣнчанъ бысть во
тфери въ ц҃ркви ст҃ителеи с҃го спса. владыкою
арсениемъ бывшимъ протодьякономъ
киприана митрополита всеа роуси.

Того же лѣта кнѧзь великии Михаило Александровичь Тферскии жени сна своего на Москвѣ у Федора у Кошки у Андрѣева сна у Собакина. и вѣнчанъ бысть во Твери въ црькви великаго Спаса епспмъ Арсениемъ

Того же лѣта епс҃пъ Арсенеи Тферскии.
постави монастырь на рецѣ на Тьма
цѣ. Пречистыя Б҃цы Оуспеніе ц҃рквь ка
менну. в неи положенъ бысть по его
преставленіи. в томъ же монастырѣ по
стави ц҃рквь теплоую во имя ст҃ыхъ ѿць
Антоніа и Феѡдосіа Печерскихъ. иже в Кіевѣ.

Тогоже лѣта кн҃зь великиі михаило але
ѯандровичь тфѣрскиі и со сн҃омъ своим
со кн҃земъ иваномъ поставиша цр҃ков
каменоу ст҃го архистра
тига михаил
ла на подво
горѡ
кѹ
;

Тогоже лѣта создана бысть на городѣ
церкы камена архистратига Михаи
ла. великимъ княземъ Михаиломъ
Александровичемъ Тферскии
и священа бысть а все
нїелѣвєтто
тферь
ски

:

Тогожелѣтавотфериобновленабысть
соборнаѧцрк҃вьпреѡбраженїест҃ое. И
изначаланатомъмѣстебыласоборнаѧ
црк҃вькозмаидамїанъ. Ивеликаѧ
кнг҃инитферьскаѧѡксинїаꙗрославлѧ
ꙗрославича. сос҃нолюбцемсвоимъвеликимъ
кнѧземъмихаиломъꙗрославичемъ.
блг҃венїемъпреѡсщ҃еннагомаксимами
трополитакїевскагоивсеѧроуси.

прибголюбивомъепископѣсемиѡне
тферскомъ. преложилитоустоую
соборноуюцрквьтоимѧстгопреѡбра
женіагнѧ. иѡттѣлѣтъстоѧлата
црквь: р. лѣтоудовеликагокнѕѧ
михаилаалександровичаѡбновленіа.
іепкпаарсеніатферскаго. слоужиша
внеигоуменіепкпимнѡзиитферстіи.
бжтвеноуюслоужбоу. прѣвыисеми
ѡнъ. привеликомъкнѕемихаиле
ӕрославиче. в. андрѣи, такожепри
великомъкнѕемихаилеӕрославиче.
г. варсонофеи. привеликомъкнѕеми
хаилеӕрославиче. иприснѣхъегодми
треи александрѣ. костантинѣ.
ивасиліи. д. феѡдоръ. привелико
кнѕѣконстантинемихаиловиче. е.
феѡдоръ. привеликомъкнѕевасильѣ
михаиловиче. сеиеппъѳеѡдорънасобо
рноицрквистгопреѡбраженіагнѧкрстъ
позлаченъпоставили. тажеинастѣ
мчнцѣдмитріе. инавъведеніипрчтыѧ
бцы ипридѣлетоѧжецркви. идвери
мѣдяныя иднѡмраморяновотвори
втоицрквипреѡбраженіагнясобо
рнѣи. ѕ. василеи. з. еоуфимеи. ви
сленъ. привеликомкнѕемихаилеале
ксандровиче. и. арсеніечюдотворець.
ижесоставилшѡбителпрчтыѧбцы.

нажелтникомъ . бывыи прѣже великiи
архидiакономъ оу кипрiана митрополи
та кiевскаго и всея роуси . при велицѣ
комъ кнѧзи михаилѣ же александровичѣ .
сеи кнѧзь великии михаилъ александро
вичь . отъ юности же питiа своего повеле
нiе имяаше отъ црквъ бжiи . и многи
цркви созда и исполненiемъ оудово
лии . наипаче же горѣнiемъ сердца любовь
имѣяше к сотѣи соборнѣи цркви пре
ображенiа гна . к нен же и богатство
много на оукрашенiа еа издая . и пе
рвѣе главоу юне позлати . и пакы божiею
блгтiю подвижеся о сдѣемъ оукрашенiе
оустроено оу сущю . и восхотѣ по по
нитти . да боудеть яко же и преже
егда совръшена бысть . и оукрашена .
и попоновлѣнiю его сотвориша камене
носѣчцы отъ плинты иж женыя . и пако
понописаю и оукрасиша . яко же и зна
чала древле прежняго дни совръшенiе .
и оукрашенiе имѣюще . самомоу же великомоу
кнѧзю михаилоу александровичю
того лѣта оу же бо
лноу сущю
ноги
ми

Наоутрїежедн҇исоущювторникоу
благородным҇сн҇омъегосоущимъ
оунего. прочимжекн҇земъибоıа
ромъивсѣмълюдемъждущимъ

и хотащимъ приити к немоу, ѡбы
чнаго и градцкаго ради оуправленіа.
поуже не повелѣнни ко моуже вниити
к себѣ. повелѣже с ниѡмъ своимъ
и всѣмъ из ити ѿ него. и призы
ваетъ к себѣ единаго блаженнаго
еп(и)с(ко)па арсеніа. и с тѣмъ наединѣ
много бесѣдова. и с ницегла. менѣ
его же видищи недостойнаго ѿче.
и бѣчлкѡ любивый и бгъ даровавый
ми мирнаа лѣта животоу. и вни
здравоу ми быти сотвори. и мнѡ
годньство ми безъ пакости пре про
води. к ним же и славою въ чацѣхъ
почтема. и богаство а многом и и
сполни да приносемъ тѣмъ боюса
того благаго моего безсмертнаго да
родавца. еда нѣкоколико восхощетъ
оу мене въпросити ѿ долгу того.
азъ же ѡбращоуса яко же и ѿ нъле
нивый рабъ. иже не ждавый г(оспо)дна
своего. и небреженіемъ изгоубивы
вса порученнаа емоу. нн҃ѣ же чтны
ѿче моли га бга. да мя сподобить
въ дньсѣ и постри щи са въ иноческое
житіе. ѡ чтныя ти роуки. и е
ще помѡзи ми ѿ честный ти
млтвами. да ни что же тлѣнны
сихъ и мирскихъ красотъ ѿ слаби

минапакость. блаженныйжеєппъварсе
ней. видѣвъмоужаб҃жтвенымъогне
възгорѣвшасѧѕѣлѡнахв҃оулюбовьдх҃о
тогогоращa. исимженачатиєппъ.
мнѡгаѡб҃жтвеныхписанїиприлѡга
ти. вдобродѣтелиповсерцеемоу. тако
даниещевсѧкосилентъхв҃ъвоинъявисѧ.
ещенерѣвпцѣмѡгнѡтещимирасегосла
вы. ипрезрѣтиничтожесегосоуєтнаго
маловременнагоцр҃тва. надолзѣже
всехдоущимаженсвонєппоу. послѣ
днижеречевеликыиблгочтивыиѡчєство
имимлтвами. помлтисвоеиякож
въсхощетъисотвори. азъжеоупова
нань. тыжеѡчлвчествѧкымъхранение
съблюдание. данѣкакоеноѡвемои.
исиягнистбжитиминачноутидниже
сегоповелевсемоусвятомоусобороу. да
соберутсѧктебѣархимандритыии
гоумены. ипрочiивси
въсерѣтие
місты
ꙗсо
ны
.
,

Игнасо же изыде еппъ ѿ благороднаго велика
го кнѧ михаила александровича пове
лѣ же и посолником присланым ѿ па
триарха с честною
иконою да
внидоу
во град

Посланиі же преже пойдоша во градъ освяще
чтная и бжтвенная сокровища . еппъ
і весь соборъ и множество народа изыдо
ша со свѣщами и кандилы въ срѣтение
чтныя иконы ликоующе и поюще гѣви .
изыде же и самъ благоразоумныи кнзь ве
ликыи михаило александровичь ѿ ложа сво
его великою силою подвижеся . и прѣ ѿ

Посо́лницы же по́даша е̑моу гра́мотоу. ѿ
прп҃внаго патрїа́рха и̑ ѿ всего ст҃го собо́ра
ми́ръ и̑ бл҃ве́нїе и̑ разрѣше́нїе о ней е̑моу
и̑мѣюще. Повелѣ же е̑ппоу и̑ всемоу собо́
роу нести чтнꙋю тоу и̑ко́нꙋ в соборноую

црскъвь стго гсна дапостаалшею . и пѣ
слнтъ блгодарныѧ пѣсни гоу бгꙋ . и не
состапрениимъ самиже радгласа пселѣдъ сѧ
градаше . и частыми пѧздыханми
срца . и мнѡгыми слезами молѧщесѧ .
и благодарѧще га бга . и такосподобисѧ
таковыѧ видѣти стыѧ иконы . на не
неиже написанъ бысть страшныи сѫдъ . и ѡ
стго патріарха вселенскаго собора еже
пграмотѣ блщенїемъ даровасѧ . и сїѧ пса
желаннаа получивъ двдыскы рещи такo
мнѡгоую корысть обрѣте радопашесѧ .
и поставиша чтнѫю икону близъ стго
олтара на десноистранѣ . стпаже
и весь соборъ въ сщенѣтиларизахъ . пѣ
здаша благодарныѧ пѣсни
гоу бгꙋ молѧщесѧ и
прчтѣи его ма
тери . и съ
твориш
етоиде
праз
дни
чс
сте
::

Ипоѿпоущенииже литоургїи . Звакcебѣ
наѡбѣдъепп҃асвоегоАрсенїа . исним
архимандриты . ииг҇оумены . ипопы
идїаконы . ивесьпричетъцр҇ковный . и
ѿмнишескагочиноу . такожеипосолни
ковъст҃ѣишагопатрїарха . исотвори

ѡбѣчтенъоучреженіевеликоетпоуже
ивсемоусобороу. иамъпонудисянаш
бѣдесвѣстиснними. оужебобѣвелми
изнемогаа. иповелѣподръжатися.
такожепоповелѣниоутрапезоугоспода
ти. нищимъ, оубогымъ, хромымъ.
ислѣпымъ. ибѣдны. идоизобилія
напитатииповелѣ имлатынюдати и.

Пошьдъ до панїи же своемъ . и спивъ ковсѣ
соущимъ на шьдъ дебывшимъ с нимъ .
и нача прощати се моу всѣхъ . и ѿ всѣ
прощенїа просити . коемоуждо и сєбо
ємъ роукы чашоу подая . и поцеловавъ
єго глаше . простимя и блаи . ѡни же
не могоущє оудръжати ся жалости опла
кахоу . и тако со всѣми порадоу цѣлоуя
прощашеся . ѿ малы и до великы и ѿ
поусти ихъ . ѡни же ѿхожахоу плачю
щеся :

И посемъ поиде со степеней црковныхъ .
И сновеже его и боаре . мнахоу наспоидво
идоуща . онжероукоюсажапелашепе
стисебевмнастырьстгоафонасиа .
кнгыниже его Еvдоксиа , съпрочими
кнгынями . исъснохамисвоими . та
коже исновеего . ивнучата . боаре
ивсилюдие . тоѿнегослышавшепели

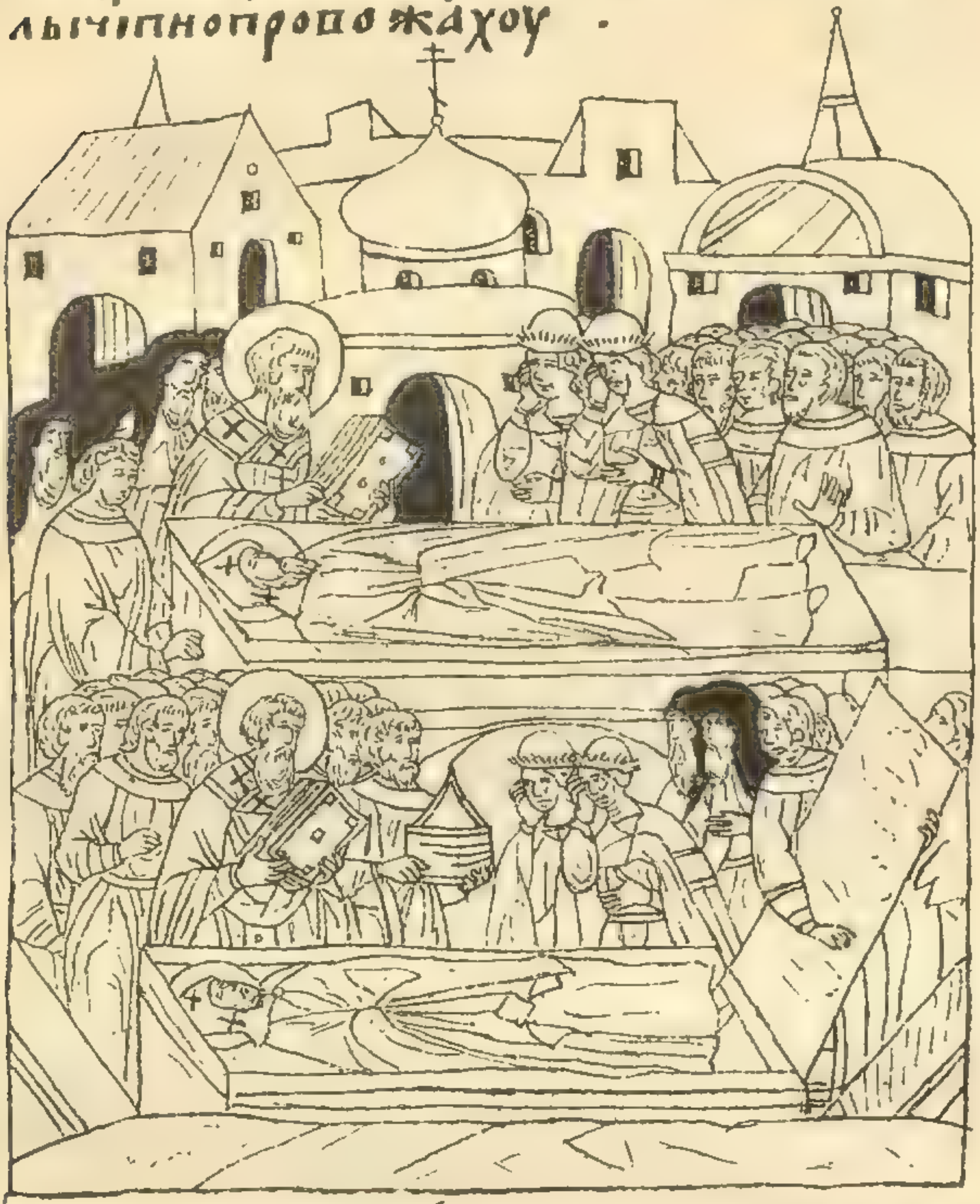
плачь сотвориша. Он же тако пойде
в лавру стго Афонасиа. Они же всипро
водиша его с плачем. Сто оумилное
видение и слез достойно. Кто бо не по
чюдится о сих. И на кия слезы не про
лиются зряще. Иже в странах славен
быв великый кнзь. И страшен быв в
ратным толико услав оу кнжениа всю
рѣ оставляетъ. И толми смирено
своима ногама в мѡнастырь приходи:
По семже оу епспа пострижениа оумилно
проситъ. Прпбный же епспъ Арсений
со слезами и блгодаря Бга постриже и.
И ѡблече во стый аггелскый иноческый
ѡбраз. Матфѣи тому имя нарекъ.
людие же рѣша въистинну Бгъ не
лишить доброхотящих
незлобию. Се ѡчи
гни на боящихся
его. И блажен
Бгъ иже в
творяю
волю
бож
щи
ся
г
е

Крѣпісінматѳѣи є҃ . д҃ . днь призываетъ
єппа . и скимнаго совръшеніа жела
ніемъ просить . єппъ же дх҃ъ ѡ нб҃ра
дꙋꙗсѧ и коуколь и въсхимоу сверши и .
и стымъ масломъ по мнѡги дни пома
захоу его . и прчтыхъ хвыхъ та
инъ часто при
чаща
ше
сѧ .

Бл҃женныи же еп҃пъ арсении, собра въ весь соборъ. и снидошася всего града архимандриты. и игумены. и попове и диакони. и зажегше свѣща и кандила въ свѣтлы ризы и приидоша ко одру блаженнаго и добляго матѳѣа

Попелѣеєпп҃ъдаположенобꙋдечтⷭ҇ноетѣло
єго̀ въпелицѣисоборнѣицр҃квист҃госпса
оуѿцьсвоихъ. идѣжесамъповелѣлъ
положитися. єщеємꙋживꙋсоущꙋ.
мнѡгоплакашасяпонебг҃орѡнієгосно
пелствоженеповѣстьоумилноерыда́
нїеислезылюбимаго истарѣишаго
снаєго̀, бг҃ородного ивана. колисо
рыдаяглашеѡ҆ч҃еѡчемогне. слакїилюбе
знѣишїидрагыисвѣтеѡ҆ч҃июмоею, бг҃ы

красотоупомнѡговремѧпредоѡчи
маимѣвыи еппъже ивесьсоборъво
свѣтлыризахсосвѣщами искандѝ
лычтпнопроважахоу.



Ипринесшепоставишанаѡдрѣтѣло
егововсоборнѣицркви. инебѣслыша
типѣнїавомнѡѕѣплачи. итако
сомнѡгимислезамипокошенанимъ
нагробныапѣсни. иконечноецѣлова
нїе иѡбычноеблвенїе иразрѣшенїе
ѡвѕѣемоуподавше. ипогребошаве
лицеисоборнѣицрквинтгоеписанаде
снѣистранѣ

Того же лѣта бысть соборъ на Москвѣ
м(ѣся)ца июля. при пресвященнѣмъ ми-
трополитѣ Кипреянѣ и епископомъ
и всеи Роуси. и соборѣ же было о вла-
дыкъ. д҃. архиеп(и)скпъ Великаго Нова-

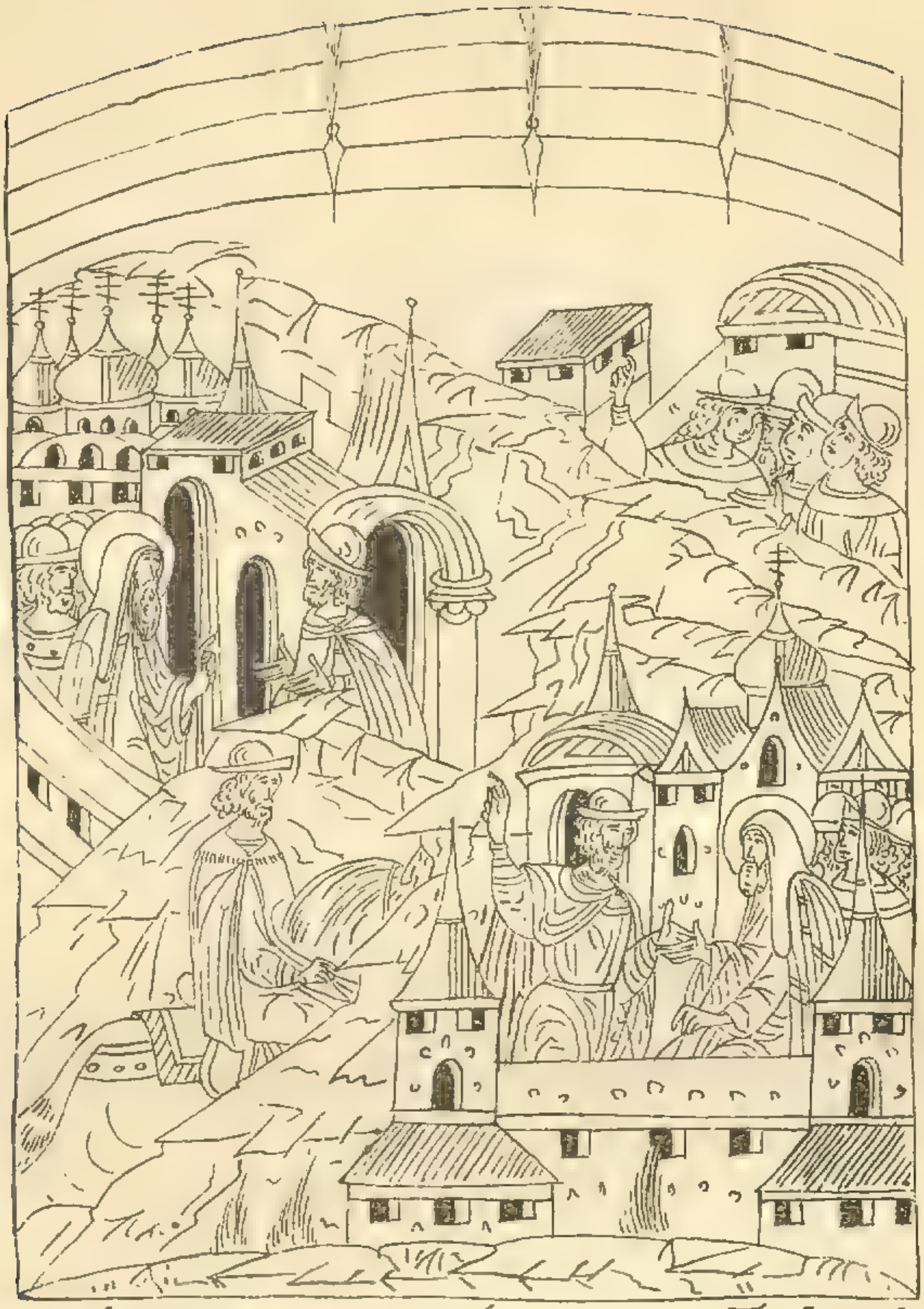
городаиванъ . архїеп(с)пъ черниговьскїи .
исакїи . архїепископъ ростовьскїи
григорїи . нафанаилъ еп(с)пъ соуздаль
скїи . ефросинъ еп(с)пъ рязаньскїи . а
рсенеи еп(с)пъ тферьскїи . феогнасть
еп(с)пъ сарьскїи и подоньскїи . григоре
еп(с)пъ коломеньскїи . савва еп(с)пъ лу
цкїи . на томъ с(вя)щеннѣмъ соборѣ .
ѿписася архїеп(с)пъ иванъ новогоро
дцкїи . своея еп(с)пьи . и луцкїи еп(с)пъ
савва ѿписася своея еп(с)пьи на томъ
с(вя)щеннѣмъ соборѣ . и повелѣниемъ
преос(вя)щенныи кипрїанъ митрополит
киевьскїи и всея роуси ѿсѣкъ емоу сины
несь не вкоушати . все бо на нь браньнъ
заложилъ кипрїанъ митрополит
за нѣкїи вещи нетльскїа . да не то
чїю самъ неполезное и испсеное ѿвра
щоу . но ни инѣмъ полезное и испсено
боудеть , ничтоже бо тако сътвори
дѣмонскїа разроу
шаеть . яко
покоренїе
и смире
нїе
є

Кнѕь василей же михаиловичь кашинь
скiи послалъ к немоу арсенiа влⷣкꙋ тве
рьскаго ѿца и о всѣхъ просѧ же да ѡбщаго ,
кнѕь великiи же иванъ михаиловичь
ѿвѣчалъ . сꙋда ти ѿ томъ не дамъ .
И кнѕь василей михаиловичь поѣхалъ
в своию ѿчинꙋ в кашинъ :

Того же лѣта во Тфери создана бысть
црк҃вь каменаѧ ст҃го Николы на городѣ
единаго лѣта. великимъ кн҃земъ
Иваномъ Михаиловичемъ тфѣрьскимъ.
и ѡсщена бысть Арсенїемъ еп҃помъ
тфѣрьскимъ

Тогоже лѣта бысть знаменіе въ слнце
и явишася д҃ кси три слнца . ѿ нихже
исхожахоу лоучи . сини . багряны .
зелены . аки доуга . Тогоже дни и яви
знаменіе в лоунѣ в вечерѣ позаходящи
слнца и явися крстъ великъ ѕ҃ бѣлъ ѿ по
среди лоуны . и стоя въ полчаса . Того
лѣта съліянъ бысть колоколъ в отіферикс о
борнѣи црк ви стго преѡбраженія гн҃а
великимъ кнземъ иваномъ михаило
вичемъ тверскимъ :

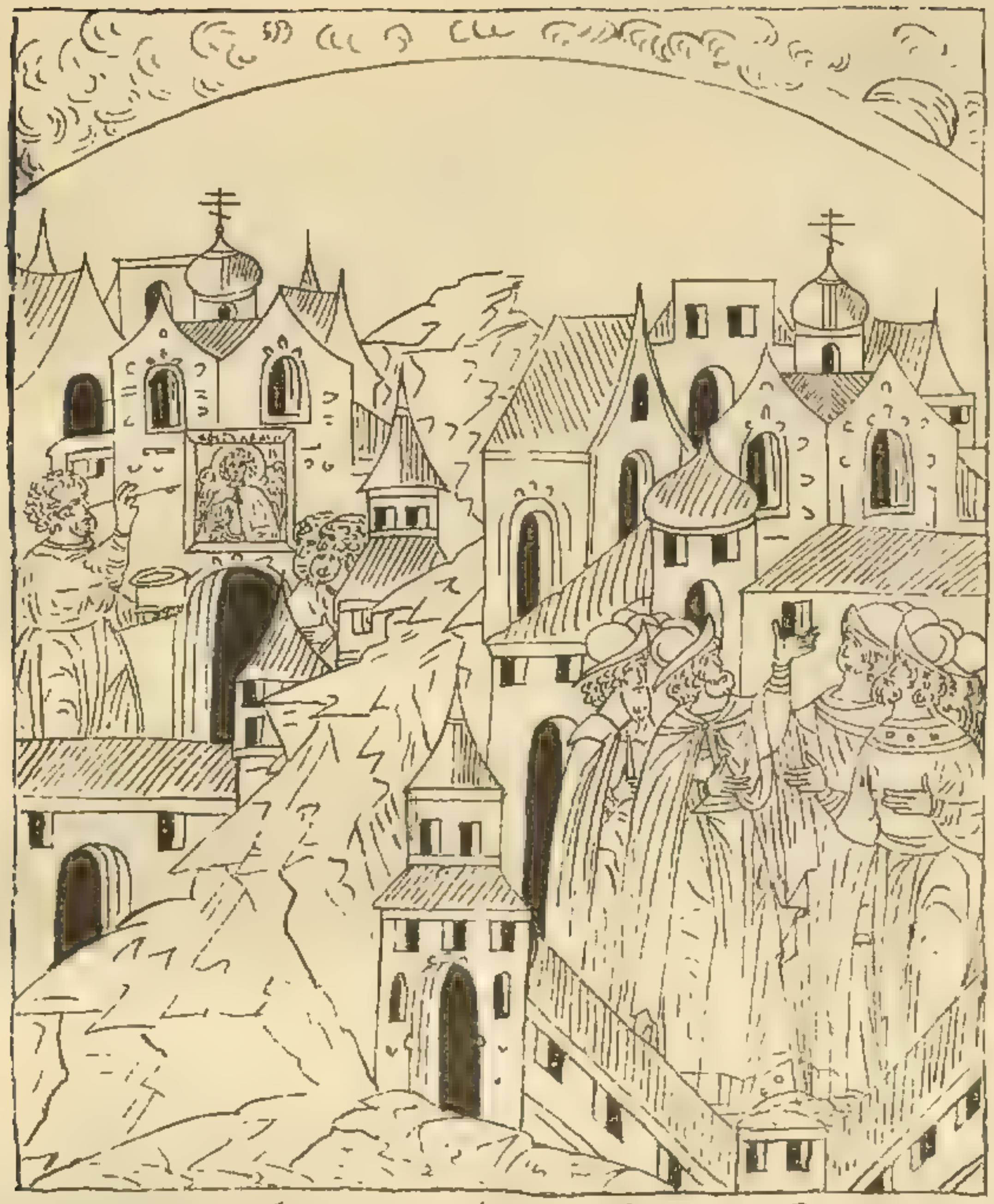
Того же лѣта кнѕь великии иванъ ми
хаиловичь тверскии женилъ сна сво
его ивана. и вѣнчанъ бысть от тве
ри арсениемъ е
писко
по



Тоѣжеѡсѣнимц҃аѡктабрав҃. і. днь.
знаменїенанб҃сиꙗвисѧ. попо
рычїанощи. акикопїеогненопре
пелнкоѕѣлѡ. ꙗвижесѧ. г҃. жды. ѕ҃ѡ҃
Тоижезимымц҃адекабрапозвашесѧ
кипрїанъмитрополитъкіевскіи
ивсеꙗроуси. арсенїапл҃коутверьска
намоскоу.

Тогожелѣ́тапрестависѧновогоро́цкїи
поса́дникъвасилеи ивановичь .
Тогожелѣ́таво́тфѣ́ризаложенабы
црквыкаменаоуспенїапрчтыѧбца
арсе́нїемъеппомънарецѣнатмацѣ .

Тоѣ же ѡсени свщ҃ена бысть цр҃ковь оу
спениє прч҃тыѧ бц҃и на рецѣ на тма
цѣ на желтикове арсениєм еп҃пом
тферьским, то оуже бывшо оу вели
кому кн҃зю Ивану Михаиловичю
тферьско
му



Тогоже лѣта во Тфери подписаша црквь
стго архагла Михаила на городкѣ. .
Тогоже лѣта Асопетпрощѣ загонщѣны и
постиорникъ прерании ими зарали
мцѣ погибе. и тако конец
сполнися
Зандѣ
;

Того же лѣта на Тфери кончаша подписы
вати црквь на городѣ ст҃го архистра
тига Михаила. Того же лѣта влдка А
рсеней Тферский, прибавилъ при по
рашомакиреки, оу цркви прчтыѧ
бцы. иже на Желтикове :

Того же лѣта по Тфери заложена бы
колоколна ѡколо старые. велики
кн҃земъ Иваномъ Михаиловичемъ
Тферскимъ в петропоговение. Того
лѣта в петропоговение пошелъ кна
Юрьи Всеволодичь тферскіи с Москвы
по ѡрду. и шапели сого княжениа Тве
рскаго по великимъ кн҃земъ Ивано
Михаиловичемъ Тферскимъ.

Того́же зимы мс҃ца генварѧ въ, к҃е. дн҃ь.
прїиде и҆з ѡ҆рды ѿ цр҃ѧ боулатъ са
лтана во тверь к кнѕю великомꙋ иванꙋ
михаиловичю тверскомꙋ, а с ним посо
цр҃въ. и срѣтоша великого кнѕѧ съ
кр҇сты чтно. и граждане вси вы до
ша противꙋ его с великою радостїю.

Повѣсть ѿ преставлении блаженнаго
арсениа епископа тверскаго . Прилоучи
ж убо преставлению его вскорѣ безгла
сно . и никтоже ѿ всѣмъ да дивится
понеже бж҃иа соудьбы неиспытаны и соу
Сего ради подобаеть намъ себѣ внимати
и ѿ своихъ грѣсѣхъ плакати . а о тай
ныи оубо хъ бж҃иихъ не пытати . вышши
бо тебе крѣпче не испытаи . и глоубочаиши
тебѣ не ищи . рече великии афонасеи .
Яко мнози жены и моужи и бл҃гочьстивии
мучатся прежде смерти . яко да мы
зряще оубоимся и оуцеломоудримся .
паче же и свтии . иже малъ нѣкыи не
достатоисви имоущи . тако всѣмъ
оучениемъ иже на смерти сопрощени
очищаются . и непорочнии ѿходять .
грѣшници же тии хо . и мирно и вскоре
издышють . яко тамо ѿшедше не
стерпимоу всяко приимоу моукоу . рече
стыи анастасии синаискии . мнози
стсениа ѿ врѣменитають . иже горкою
смертию ѿ тѣла ѿлоучаются . рекъ
кии ни ѿ отцьник то же мощно же соуды бж҃иа
оуцѣдати . мнози оубо и праведнии
безчестною и страшною смерть
приемлють . мнози же и грѣшнии . не
ноужною . но тихою и кроткою сме
ртию разлучаются ѿ тѣла . тѣ же

ѿц҃ръ таковы и прочии. великии апл҃ъ
павелъ позорищъ рече. ѡ глубина бога
тства, и премрости и разоума бж҃їѧ
ꙗко неиспытанны соудбы его и неизъ
слѣдованни поути его. кто бо разоу
мѣ оумъ гн҃ь. или кто совѣтникъ
емоу бы. велию оубо соборнꙋю стготто
стїа. вѣдосотворѧюща емоу по ѡбы
чаю. таково и писанникъ. и поборни
и вѣре. и очетвертоисѧ тоижде собо
рныи пѣвели по болѣ глаголю. и в полоуно
словесныи арганъ оумалъсѧ и за твоо
рцаѧ нѣло по и згасе.

И настаавшу мцу марту по книжному
дни первы. а по лоунному оу февраля
въ еі. в пато. по заоутрении прииде
к немоу кнзь великии иванъ михаило
вичь тфѣрскии. и со своею братьею и з дтѣ
ми и з бояры. и повелѣ архимандри
том. и игоуменом. и священнико.
свщати его стымъ масломъ. и семоу
бывшу и мнѡземъ приходящемъ
к немоу блгсния ради и прощения. и не
къ тлагашѡ него. и мнѡгъ стра и оужа
в болнице и слабѣ и утпи лежитъ безъ
гласенъ. и нечювствиемъ. и стаза
нія и трепеща приемля за пищу алка
ние. за питие жажду. за покои болѣ
знь. за веселие печалие и скорбь. за честь бе
честие. за сладость оумирение. оупы
оупычлческое има отпекоущее. при
седяхоу же оу него десяи иноков.
и иги тяжеслышащеѡ
него. точіюпо
здыханіе ко
лѣзнеѡ
нептен
ніе се
рдс
но
с
о

тойнощизаполътпредуса . мцама
ртiаць . п҃ . днасоитiающисоукопть ,
ωжитiаизыде . идхъпредадегвн ,
ибыплачьипопльмнωгъ . инебѣ
никтопомωгаай . точiюдобрад
ѣла . кнзьвеликиижеипанъмихаи
ловичьтдерекiизбратьеи . изкола
ры . исотстъмнаюмноумыслишатпо
ложититѣлωегопюзданиѣегомо
настырѣстыωцъантонiаифеωдо

ї адожелтникове :

И пр̃енесоше на̀ гробныѧ пѣ̃вении на нила в со-
борнои цр̃кви ст̃го преѡ̃браженіа гн̃а.
и проводиша его чтно ѿ созданныи его
манастыря къ цр̃кви прчтыа бц̃ы.
на желтниковѣ на
рецѣ на тма
цр̃кв
:

И тамо погребоша его со псалмы и пѣньми
надгробными. Мѣсяца марта въ 2. И же до
брѣ пасе церковь лѣт 11 и мѣсяць 5. по Тфѣ
ри. бывый преже архидиакон Киприя
на митрополита Киевьскаго и всея Ру
си. И иже поставлен бысть епископы
в Тфѣрь. При великом князе Михаиле
Александровиче Тферьском. И сконча
ся при нем. Его при великом князе Иване

михаилопичетперьскомъ . бываютъ
многаи исцѣлениа ѿ гроба его с вѣрою
приходѧщимъ :

ЦѢНА 3 РУБ.

Имѣются въ продажѣ слѣдующія книги В. Успенскаго и Л. Целепи:

Благовѣрная Великая Княгиня Анна Кашинская.

Выпись изъ лицеваго Царственнаго лѣтописца. Ц. 60 коп. 60

Благовѣрная княгиня Нижняго-Новгорода Ѳеодора.

Выпись изъ лицеваго Царственнаго лѣтописца. Ц. 50 коп.

Повѣсть о явленіи Тихвинской иконы Богоматери. Ц. 30 коп.

Выпись изъ лицеваго Царственнаго лѣтописца.

Лица, выписывающіе отъ В. Ив. Успенскаго (Спб. Археологическій Институтъ) и отъ Л. Н. Целепи (Спб. Невскій д. № 84), за пересылку не платятъ.

2007051248